



บันทึกข้อความ

คณะอุตสาหกรรมเกษตร
 สารบรรณ
 รับที่ 003775
 วันที่ ๒5 ก.ย. 2560
 เวลา 16.13 น.
 โทร. 43664

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ที่ ศธ 6592 (7)/ วันที่ ๕ กันยายน 2560

เรื่อง ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์ Internship Program in Japan

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์
 สรุปรื่อง

งานบริหารงานวิจัย บริการวิชาการ
 และวิเทศสัมพันธ์
 คณะอุตสาหกรรมเกษตร
 รับที่ 315
 วันที่ 12/09/60
 เวลา

ด้วย Mr. Koji Sato, Human Resources Introduction at Quatre-plan in Japan แจ้งความประสงค์จะรับนักศึกษาไทยเพื่อไปฝึกปฏิบัติงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ในระหว่างเดือนธันวาคม 2017 - May 2018 รายละเอียดดังแนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรขอความร่วมมือคณะ กองพัฒนานักศึกษา เพื่อประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ และสามารถติดต่อได้โดยตรงต่อไป และหากเห็นชอบด้วยโปรดลงนามในบันทึกแนบท้ายนี้

อนุมัติ

ที่ ศธ 6592(7) / ว ๓๖๓ ลงวันที่ ๕ กันยายน 2560

- | | | | | |
|-------|--------------------------|--|-------------------------------------|--|
| เรียน | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะแพทยศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะทันตแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเภสัชศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสัตวแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะพยาบาลศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเทคนิคการแพทย์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิศวกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเกษตรศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิทยาศาสตร์ | <input checked="" type="checkbox"/> | เลขานุการคณะอุตสาหกรรมเกษตร |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะมนุษยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะศึกษาศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสังคมศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเศรษฐศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะบริหารธุรกิจ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะรัฐศาสตร์ฯ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะนิติศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิจิตรศิลป์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะกรรมการสื่อสารมวลชน |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยศิลปะ สื่อ และเทคโนโลยี | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยนานาชาตินวัตกรรมดิจิทัล |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสาธารณสุขศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | ผู้อำนวยการกองพัฒนานักศึกษา |

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ และสามารถติดต่อได้โดยตรงต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาววรลักษณ์ สุธีวรรณนา)
 ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

สว

Thai Student Recruitment for the Internship in Japan

佐藤 幸司 <ko.sato@quatre-plan.co.jp>
To: irdcmu@gmail.com
Cc: sato@quatre-plan.co.jp, エミさん <emi@quatre-plan.co.jp>

Thu, Aug 24, 2017 at 3:05 PM

To whom it may concern

กองวิเทศสัมพันธ์	
เลขที่	3067
วันที่	29 ส.ค. 60
เวลา	11.20 น.

Hello, My name is Koji Sato and I work in human resources introduction at quatre-plan in Japan.

The reason why I send you this message is that I am looking for some Thai students.

Because a ski resort in Japan wants to recruit some Thai university students to work in Japan from this December to next May.

I talked to Ms. Pantinee just now and she told me your university doesn't have a program of internships.

But I have attached the material regarding our service, internships below for your reference.

We would be appreciate it if you could be interested in it.

Please feel free to contact us at any time if you have any questions.

Looking forward to your reply.

Sincerely,

Koji Sato

Quatre-plan Koji Sato

Email: ko.sato@quarte-plan.co.jp

Mobile: 080-4675-8578

Address: 4-16-13MK Bld.3F, Nishishinjuku ,

Shinjuku-ku, Tokyo, 160-0023, Japan

TEL: 03-5302-1417

FAX: 03-5302-1418

URL: http://quatre-plan.co.jp



THE PROPOSAL FOR INTERNSHIP IN JAPAN.

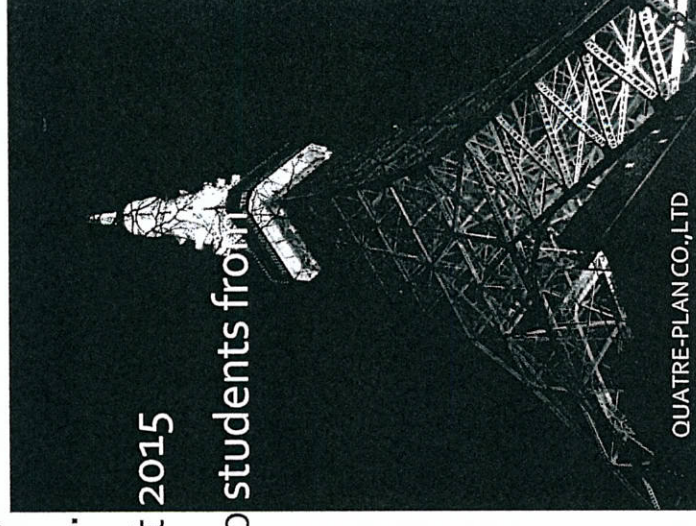


QUATRE-PLAN CO.,LTD

QUATRE-PLAN CO.,LTD

ABOUT US

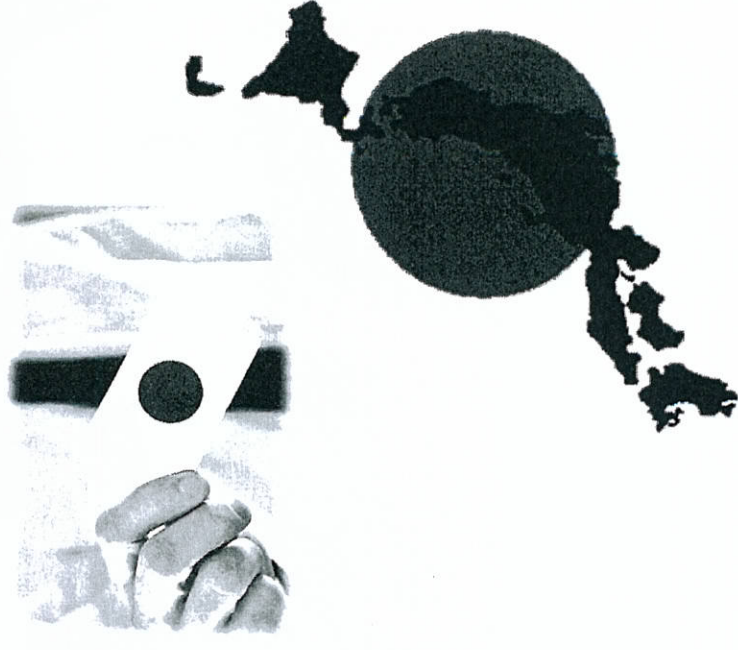
- Manpower mediation company.
- Mediation intern jobs, working holiday jobs and regular employee.
- Planning the Japanese company information session in abroad.
- Mediate about 100 Taiwanese working holiday job from August 2015
- Cooperation with 2 universities in Taiwan and mediate about 70 students from 2016.



ABOUT THE INTERNSHIP IN JAPAN-1

Employment conditions for students:

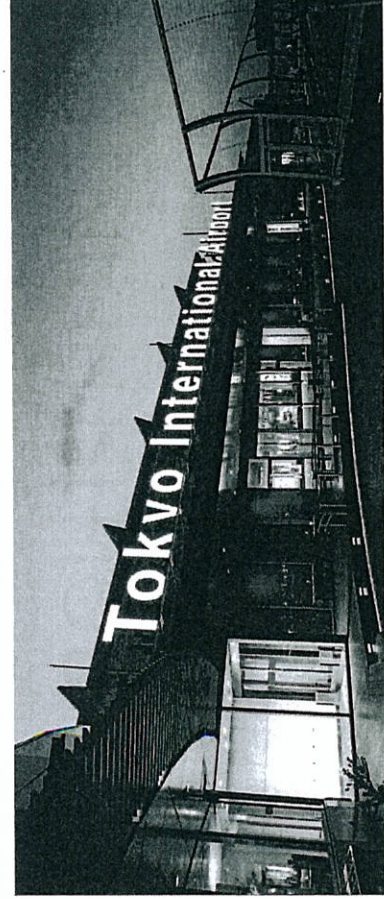
- Type of period: Six months
- Place of employment are the hotels in Japan or ski fields
- Payment by the hour for 800 ~900 Yen (JPY) /hour
- Free dormitory (single room or share room)
- Free staff meal (1~2 meal /day)



ABOUT THE INTERNSHIP IN JAPAN-2

The support for teachers:

- Support the Wi-Fi router during inspection of work equipment in Japan.
- Airport Pick-up service. (Haneda airport or Narita airport)



INITIAL COST BEFORE INTERNSHIP BEGINNING

- Japan visa application fee (about 100,000 yen)
- Flights air tickets from Bangkok to Japan (about 38,000~89,000 yen)
- The transportation cost from Haneda Airport or Narita Airport to work equipment (about 6,000~10,000 yen)
- Initial cost of living before first payment. (about 50,000 yen)



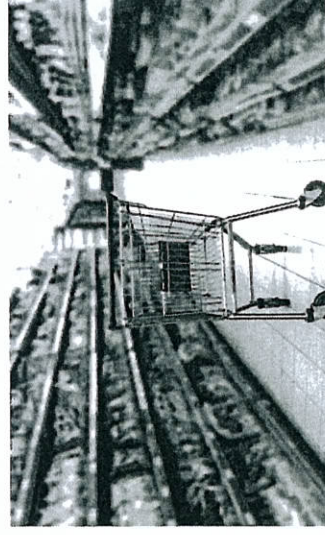
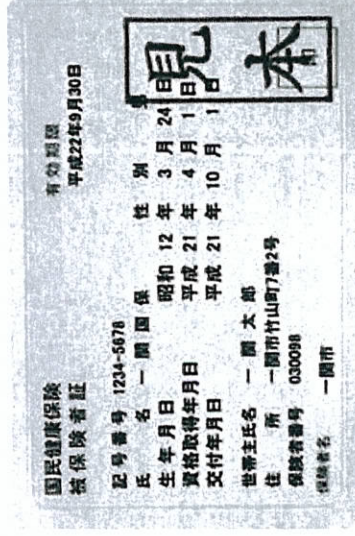
PAYMENT, SELF-EXPENDITURE

Payment:

- 830 yen /hr x 8 hrs = 6,640 yen.....1 day
(20 days / mon) x 6,640 = 132,800 yen....1 month
- *Other: overtime payment

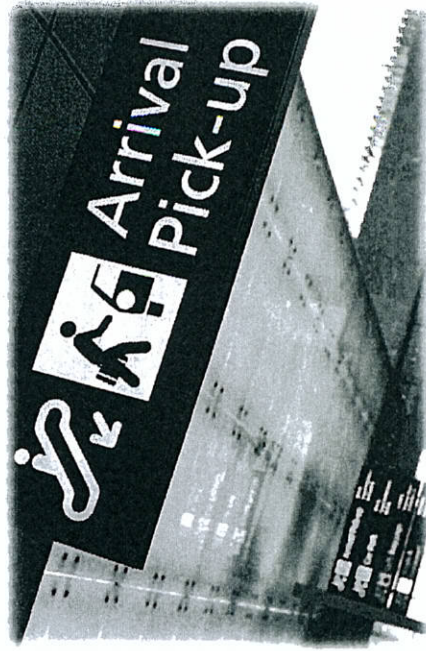
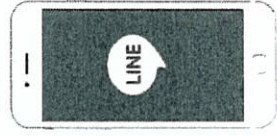
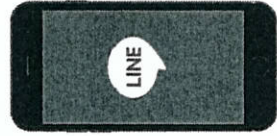
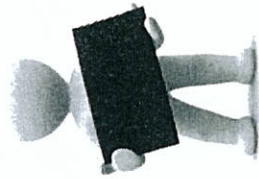
Self-expenditure

- National Health Insurance....about 3,000 yen /month
- Other cost of living



SUPPORT FOR STUDENTS

- Airport Pick-up service. (Haneda airport or Narita airport)
- Regularly visit every three months and report to school.
- Always contact by LINE, mail and telephone. (Japanese. English)



QUATRE-PLAN CO.,LTD

- President: Keizo Sato
- Capital: Ten million yen
- Business license: Paid employment placement business license Number 13-コ-307262
- Sales amount: 1,191,000,000 yen (until Mar/2016)
- Headquarters: 4-16-13MK Bld.3F, Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-0023, Japan
- Location:
 - Osaka: 6F, 4-6-29, Nishinakajima, Yodogawa-ku Osaka-shi, Osaka, 532-0011, Japan
 - Fukuoka: 2-5-21puraza Bld.9F, Hakataeki Higashi, Hakata-ku Fukuoka-shi, Fukuoka, 812-0013, Japan
 - Sendai: 43, Naritamachi, Wakabayashi-ku Sendai-shi, Miyagi, 984-0056, Japan